Bugs & Wish list

Calendar localization breaks layout | Tiki Wiki CMS Groupware :: Development
Calendar localization breaks layout

Status
 🟢 Open

Subject
 Calendar localization breaks layout

Version
 18.x

Category
 - Bug

Feature
 Calendar

Resolution status
 New

Submitted by
 hman

Lastmod by
 hman

Rating
 ★★★★★ (0) ❓

Related-to
 - ⊗ Missing "array_merge" when the custom.php file is created by Tiki (admin, I18n)

Description
 The German localization breaks the layout of the calendar list list mode. If an event spans several days, and each of those days are entirely covered "whole day" calender obviously introduces the text "whole day" in that. But in the German localization it reads "den ganzen Tag" which is considerably longer in pixels than "whole day", and thus breaks the layout, overwriting the finishing date of the event.

 Either the localization has to be abbreviated, or the layout should adapt to the rendered length of the text in pixels...

 Not really an important bug, but looks really awful...

Importance
 3

Easy to solve?
 5

Priority
 15

Demonstrate Bug (Tiki 19+)
 This bug has been demonstrated on show2.tiki.org

Demonstrate Bug (older Tiki versions)

Ticket ID
    7345

Created
    Friday 24 April, 2020 10:44:20 GMT-0000
    by hman

LastModif
    Thursday 09 July, 2020 08:33:31 GMT-0000

Comments

hman 24 Apr 20 10:51 GMT-0000

Created an attachment to illustrate this.

hman 24 Apr 20 13:26 GMT-0000

Suggestion for abbreviated localization for whole day: "ganztägig" (with a-umlaut). That's the way
Microsoft Outlook phrases it.

luciash d' being ⬡ 27 Apr 20 13:37 GMT-0000

Thanks for your suggestion! Feel free to change and improve it! Register at https://i18n.tiki.org/ and
you can contribute that translation to Tiki maybe?

hman 27 Apr 20 18:33 GMT-0000

i18n.tiki.org doesn't accept my tiki.org password for login and does not let me register with my
username at tiki.org, stating that it's taken...

luciash d' being ⬡ 27 Apr 20 19:45 GMT-0000

It says you registered 1 hour ago on the site and that you were logged in one hour ago. Try
https://i18n.tiki.org/tiki-remind_password.php if you immediately forgot your password there.

hman 28 Apr 20 13:01 GMT-0000

I did not register. It would not let me, giving me an error message telling me that "hman" is
already taken (it is, but not on i18n subsite, but on dev and the main tiki.org...

luciash d' being []>hman 29 Apr 20 09:15 GMT-0000

Replied to I did not... Yes you did. You have an account there since one day ago on i18n. If your email is .... @ kluge-digital... that was you. Perhaps you were too impatient and reloaded the page with the form or something? I registered too and had no issues. And I can see you there in the system.

hman>luciash d' being [] 29 Apr 20 14:45 GMT-0000

Replied to Yes you did.... No, I did not. Yes the mail sounds familiar (luckily you did not post the entire adress...) Until yesterday I still had the error message in an open tab that said I could not have hman as account name, because it's taken and I still cannot log in with the credentials that are accepted at dev.tiki.org and tiki.org! So if something else was logged, than this must be a malfunction (rejecting a registration, but logging its acceptance). And I cannot log in, so cannot be logged in...

luciash d' being []>hman 29 Apr 20 15:33 GMT-0000

Replied to No, I did... Why you insist you did not register there? Are you trying to persuade me with some conspiracy theory someone else did that with your username and email address just minutes before you tried? You did and it worked and the proof is in there. Of course you get that error message as you cannot register the same name twice. Why don't you just try https://i18n.tiki.org/tiki-remind_password.php as I suggested and you can restore your password there?

hman>luciash d' being [] 29 Apr 20 17:02 GMT-0000

Replied to Why you... "Are you trying to persuade me with some conspiracy theory someone else did that with your username and email address just minutes before you tried? " No. I am trying to persuade you that the system is not telling you the truth, because of an _obvious_ malfunction. Your "proof" is false. If I hadn'r restarted my OS yesterday, I could have proven the contrary, as I still had the error message on. When an error message like that is output to the user, the system should not log the user on... But now after resetting the password, I can log and log back in.

luciash d' being []>hman 29 Apr 20 19:16 GMT-0000

Replied to "Are you... There was no obvious malfunction for me. The error message is perfectly correct if the user was already registered (no matter how it happened) before. Glad

resetting the password helped and you can log in now with your user.

hman>luciash d' being ⬜ 01 May 20 10:51 GMT-0000

Replied to There was no...
Let's end this here.

One last word: An error message that says a) to the user and does b) and logs b) is erroneous. If you say to the user "you can't have this username" and then log the user in with just that username is at least misleading.

I won't further comment on this. Testing software is not my hobby, it is my profession, and I will always mark such behaviour as D "deviation".

hman 09 May 20 12:31 GMT-0000

Contribution isn't as easy as shown in the video. If interactive translation is on, clicking on Control Panel simply leads to the translation of Control Panel (which is logical), if it is off, you get the error message that you don't have administrative rights...

hman 09 May 20 12:44 GMT-0000

Oh, and while we're at it. Because I thought maybe the same steps should be done on one's own site (which is not the case) I tried the built-in i18n, custom translation.

That yields the error message "Custom translation file does not exist. Save a custom translation to create the file. ". If you enter a translation and click on Save, you just get the same error message again, and your entry is simply lost. That's on 18.5. Sigh, yet another bug. Being admin I should have all necessary rights to create that file...

hman 25 Apr 20 13:14 GMT-0000

There are more localization issues with Calendar: The mouseover text of the left and right arrows, to go the the previous week and next week are labelled in English, despite the fact that the Wiki is set to German.

Also, those arrows are only visible when the module calendar_new is set to show "partial" navigation.

On the default navigation settings, the left arrow is almost outside the browser window, just 2 pixels of the arrow remain inside, and the right arrow overlaps into the central content division.

hman 09 Jul 20 20:28 GMT-0000

The first part was due to the array_merge bug and will vanish with it. But the issue stays.

hman 26 Apr 20 09:22 GMT-0000

One more on the localization: I do not know what the English text for this is, in the German localized version when you create a repeated event, you are being asked a number, and that dialog is labelled "Häufigkeit", which is "frequency" in English. But I guess what is really being asked for is the number of repetitions, and that would be "Wiederholungen" in German. And as I wrote in my feature request, I miss either a checkbox "endless" ("endlos" in German) or the acceptance of a 0 for endless.

Thanks
hman

hman 09 Jul 20 20:29 GMT-0000

Also. First part can be healed with lifting of the array_merge bug, the second issue remains.

hman 26 Apr 20 09:56 GMT-0000

Still getting worse, when you though it couldn't possibly become worse. Calendar is completely useless. Look at the next two screenshots. In list view, the main window looks decent and fully usable, but look at the module in the left zone! In calendar view mode, the module looks nice and decent, but the main window is useless...

hman 26 Apr 20 10:35 GMT-0000

And when you click on an event in list mode, the layout once again gets broken: The left module zone vanishes, and the right module zone is displayed below (!) the central (!) part...

hman 26 Apr 20 10:55 GMT-0000

When hovering over a date with event(s), the localizations displays a mouseover. If there are two or

more events, the mouseover reads "2 Ereignissen". That's the wrong grammatical case, it should be nominative "2 Ereignisse".

Also, if the module is set to display "partial" navigation, there is no way to return to the current week (at the moment I have week display). The module always shows whatever you last selected in either the module or in the main window, but there is no button to return to today, and navigating backwards can be tiresome, if previously you looked at an event in the farer future...

Attachments

filename	created	hits	comment	version	filetype
Bildschirmfoto vom 2020-04-24 12-47-23.png	24 Apr 20 10:50 GMT-0000	0			
Bildschirmfoto vom 2020-04-26 11-53-26.png	26 Apr 20 09:57 GMT-0000	0			
Bildschirmfoto vom 2020-04-26 11-53-06.png	26 Apr 20 09:58 GMT-0000	0			

The original document is available at https://dev.tiki.org/item7345-Calendar-localization-breaks-layout